

VI 30
1

КІЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Цѣна годовому изданію 2 р.
съ пересылкою.

||| Выходятъ четыре раза въ
мѣсяць.

БИБЛИОТ
МЕКОВСКОЙ
АКАДЕ

1889 года.

№ 12.

23 Марта.

РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА И РАЗНЫЯ ИЗВѢСТІЯ ПО КІЕВСКОЙ ЕПАРХІИ.

Списокъ праздныхъ священническихъ мѣстъ по Кіевской Епархіи.

1) *Г. Тараща*, Соборная церковь, настоятельское мѣсто, 1 класса, церковной земли 33 десятины 1582 кв. саж., помѣщенія нѣтъ, прихожанъ муж. пола 2197 и штундистовъ обоого пола 62 души. (праздно съ 5 Февраля).

2) *С. Войтовъ*, Чигиринскаго уѣзда, 6 класса, церковной земли 36 дес., помѣщеніе составляетъ собственность умершаго священника, прих. муж. пола 813 душъ. (праздно съ 20 Февраля).

3) Кіево-Печерская Ольгинская церковь. (праздно съ 6 марта).

4) *С. Новаки*, Радомысльскаго уѣзда, 4 класса, церковной земли 52 десятины, помѣщеніе есть, прих. муж. пола 531 душа. (праздно съ 11 Марта).

5) Кіево-Лыбедская Владимірская церковь (настоятельское мѣсто, праздно съ 10 Марта).

Списокъ праздныхъ псаломщическихъ мѣстъ по Кіевской Епархіи.

- 1) *М. Ходорковъ*, Сквирскаго уѣзда (съ 5 Февраля).
 - 2) *С. Тетіевская Слобода*, Таращанскаго уѣзда (съ 12 Февраля).
 - 3) *С. Богатырка*, того же уѣзда (съ 2 Февраля).
 - 4) *С. Пугачевка*, того же уѣзда (съ 22 Февраля).
 - 5) *С. Городище*, того же уѣзда (съ 14 Марта).
 - 6) *С. Мотыжинъ*, Кіевскаго уѣзда (съ 13 Февраля).
 - 7) *С. Новые Безрадици*, того же уѣзда (съ 6 Февраля).
 - 8) *С. Хажинъ*, Бердичевскаго уѣзда (съ 6 Февраля).
 - 9) *М. Бѣлиловка*, того же уѣзда (съ 19 Февраля).
 - 10) *С. Опаницы*, Радомысльскаго уѣзда (съ 15 Февраля).
 - 11) *С. Пастырское*, Чигиринскаго уѣзда (съ 25 Февраля).
 - 12) *С. Колодистое*, Звенигородскаго уѣзда (съ 10 Февраля).
 - 13) *М. Боярка*, того же уѣзда (съ 4 Марта).
 - 14) *С. Зозовка*, Липовецкаго уѣзда (съ 4 Февраля).
 - 15) *с. Ширмовка*, Бердичевскаго уѣзда (съ 16 Марта).
 - 16) *С. Рыжовка*, Уманскаго уѣзда (съ 14 Декабря 1888 г.)
-

6 Марта 1889 г. священникъ Кіево-Печерской Ольгинской церкви Евгеній Преображенскій умеръ.

10 Марта 1889 г. протоіерей Кієво-Лыбедской Владимірской церкви Маркеллъ Казанскій умеръ.

11 Марта—Священникъ с. Новаковъ, Радомысльскаго уѣзда, Лука Янговскій переведенъ въ с. Бѣлковцы того же уѣзда.

12 Марта—окончившій курсъ Кіевской духовной Семинаріи Пантелеймонъ Мелешко рукоположенъ во священника къ церкви с. Блажіевки, Бердичевскаго уѣзда.

8 Марта— Священникъ с. Рославичъ, Кіевскаго уѣзда, Василій Лихнякевичъ, перемѣщенный 9 Января сего года въ с. Липовець, того же уѣзда, согласно прошенію, оставленъ въ с. Рославичахъ; въ с. Липовець переведенъ священникъ с. Гуляниковъ, того же уѣзда, Карпъ Чулаевскій, а въ с. Гуляники назначенъ безмѣстный священникъ Θεодоръ Присовскій.

О праздномъ учительскомъ мѣстѣ при церковно-приходской школѣ.

„Учительское мѣсто при церковно-приходской школѣ, села Самгородка, Черкаскаго уѣзда праздно. Жалованья учителю по 15 руб. за каждый учебный мѣсяць съ квартирою и отопленіемъ, а если учитель способенъ править хоромъ, то получить по 20 руб. въ мѣсяць.

Желающіе занять означенное мѣсто подаютъ прошенія съ необходимыми документами въ Черкасское уѣздное отдѣленіе Кіевскаго Епархіального училищнаго Совѣта.

Журналы сѣзда депутатовъ духовенства Кіево-Подольскаго
училищнаго округа.

1-й журналъ Кіево-Подольскаго сѣзда депутатовъ духовенства,
составленный 1888 года 11-го Октября.

УТРЕННЕЕ ЗАСѢДАНІЕ

отъ 11 ч. до 12 часовъ дня.

Согласно распоряженію Кіевской Духовной Консисторіи отъ 15 Сентября настоящаго года, депутаты Кіево-Подольскаго окружнаго училищнаго Сѣзда, собравшись въ камерѣ Училищнаго Правленія, въ числѣ 11 человекъ, послѣ общей молитвы, произвели посредствомъ закрытой баллотировки избраніе въ предсѣдатели Сѣзда Священника Покровской Кіево-Подольской церкви о. Петра Ракитина и дѣлопроизводителемъ священника с. Веремья Виктора Рябчинскаго. Актъ объ ихъ избраніи, утвержденный Его Высокопреосвященствомъ, при семъ находится.

Избирательный актъ.

1888 года 11 Октября. Согласно распоряженію Кіевской духовной Консисторіи отъ 15 Сентября сего года за № 8912, депутаты Кіево-Подольскаго училищнаго округа, собравшись на сѣздѣ въ камерѣ училищнаго Правленія, послѣ обычной молитвы, посредствомъ закрытой баллотировки, произвели выборъ Предсѣдателя Сѣзда при чемъ оказалось: священникъ Кіево-Покровской церкви о. Петръ Ракитинъ получилъ одинадцать балловъ, почему и считается избраннымъ въ званіе Предсѣдателя Сѣзда. Затѣмъ единогласно всѣмъ сѣздомъ избранъ дѣлопроизводителемъ с. Веремья священникъ Викторъ Рябчинскій.

Препровождая настоящій избирательный актъ на благоусмотрѣніе Архипастырское, сѣздъ духовенства смиреннѣйше проситъ Ваше Преосвященство избранныхъ лицъ утвердить и благословить открытіе занятій Сѣзда.

- 1-го округа Сквирскаго уѣзда священникъ Іоаннъ Гаевскій.
1-го округа Кіевскаго уѣзда священникъ Петръ Колтоновскій.
4-го округа Сквирскаго уѣзда священникъ Іоаннъ Похилевичъ.
3-го округа Кіевскаго уѣзда священникъ Іоаннъ Кошаровскій
5-го округа Сквирскаго уѣзда священникъ Іосифъ Михалевскій.
1-го округа Бердичевскаго уѣзда священникъ Іоаннъ Барилевичъ.
3-го округа Сквирскаго уѣзда священникъ Михаилъ Ольшевскій.
2-го округа Кіевскаго уѣзда священникъ Савва Ходзицкій.
4-го округа Бердичевскаго уѣзда священникъ Петръ Буттовскій.
5-го округа Бердичевскаго уѣзда священникъ Николай Подвысоцкій.
4 округа Кіевскаго уѣзда священникъ Викторъ Рябчинскій.

Вечернее засѣданіе (отъ 5 ч. до 9 ч. вечера).

Слушали: резолюцію Его Высокопреосвященства предложенную Предсѣдателемъ депутатамъ Сѣзда и послѣ общей молитвы, и повѣркѣ полномочій оо. депутатовъ приступили къ занятіямъ въ слѣдующемъ порядкѣ:

Слушали: указъ Кіевской Духовной Консисторіи и пункты, указанные въ ономъ для занятій сѣзда, Архипастырскую инструкцію, записку Правленія Кіево-Подольскаго духовнаго училища, смѣту Правленія Кіево-Подольскаго духовнаго училища и форму для веденія журналовъ сѣзда Преосвященнаго Виталія.

Постановили: Архипастырскую инструкцію, форму Преосвященнаго Виталія и записки Правленія принять къ свѣдѣнію, а смѣту разсмотрѣть по пунктамъ, предложивъ предварительно разсмотрѣніе ея одному изъ депутатовъ для доклада въ слѣдующее засѣданіе Сѣзда.

Слушали: предложенный Предсѣдателемъ Съѣзда 4-й пунктъ программы занятій Съѣзда объ изысканіи въ виду неотложной нужды въ расширеніи училищныхъ зданій, особаго источника, сверхъ существующаго сбора съ причтовъ, на покрытіе расходовъ по этому предмету.

Справка 1-я. Съѣздъ 1887 года постановилъ продолжать сборъ денегъ по 3 рубля и 5 рублей на будущее время и таковой сборъ продолжается.

Справка 2-я. Въ настоящее время суммы изъ этихъ сборовъ состоитъ въ наличности 1800 рублей; въ текущемъ году еще поступитъ 1080 рублей, итого съ процентами до 3000 руб. сер. — сумма достаточная для заготовленія матеріала на сказанный предметъ. Но она еще увеличится взносомъ денегъ и въ 1889 году.

Постановили: Признавъ расширеніе училища застройкою пустопорожняго мѣста между двумя флигелями училищнаго зданія необходимымъ, предложить Правленію училища къ будущему 1889 году для съѣзда выработать планъ и смѣту предполагаемаго расширенія, предоставивъ будущему Съѣзду изъявить согласіе на производство необходимой пристройки, если таковая, какъ заявляетъ нынѣ Членъ Правленія училища о. Адрианъ Гуковичъ не будетъ превышать 7—8 тысячъ рублей серебромъ.

Слушали: Предложенный Предсѣдателемъ 6 пунктъ программы занятій Съѣзда объ объединеніи срока для представленія денежныхъ сборовъ съ церковей и причтовъ на содержаніе училища и другія училищныя нужды.

Постановили: Всѣ училищныя суммы препроводять въ правленіе училища въ Январѣ и Февралѣ не позже 1-го Марта.

Слушали: Предложенный Предсѣдателемъ 7 пунктъ программы занятій Съѣзда о застрахованіи училищныхъ зданій въ „Обществѣ взаимнаго страхованія“ отъ огня имуществъ въ г. Кіевѣ.

Справка: Оо. депутатамъ Съѣзда неизвѣстны никакія страховыя Общества и на какихъ условіяхъ принимаютъ они на страхъ

имущества. Городскіе же жители и Члены Правленія болѣе рекомендуютъ общества взаимнаго страхованія.

Постановили: Предоставить Правленію училища страховать училищныя зданія въ томъ обществѣ, какое оно найдетъ лучше и экономически удобнѣе.

Слушали: Предложенный Предсѣдателемъ 3 пунктъ программы занятій Съѣзда объ избраніи Членовъ ревизіоннаго Комитета на 1889 годъ.

Въ члены сказаннаго комитета оо. депутатами предложено четыре кандидата: о. Дмитрій Дмитріевъ, о. Михаилъ Линчевскій, о. Андрей Лебединцевъ и о. Василій Иваницкій.

По закрытой баллотировкѣ о. Дмитріевъ получилъ—14 избирательныхъ, неизбирательныхъ 2, о. Лебединцевъ избирательныхъ 10, неизбирательныхъ 6, о. Линчевскій избирательныхъ 10, неизбирательныхъ 6, о. Иваницкій избирательныхъ 6, неизбирательныхъ 10.

Постановили: Считать о.о. Дмитріева, Лебединцева и Линчевскаго избранными въ члены ревизіоннаго Комитета на 1889 годъ, а о. Иваницкаго кандидатомъ къ нимъ. Актъ объ избраніи ихъ представляется при семъ на благоусмотрѣніе и утвержденіе Архипастыря.

Предсѣдатель священникъ Петръ Ракитинъ.

Кіевского уѣзда: 1 окр. священникъ Петръ Колтоновскій.

2 окр. священникъ Савва Ходзицкій.

3 окр. священникъ Іоаннъ Кошаровскій.

4 окр. священникъ Викторъ Рябчинскій (онъ же и дѣлопроизводитель Съѣзда).

5 окр. священникъ Моисей Чеховскій.

Бердичевского уѣзда: 1 окр. священникъ Іоаннъ Барилевичъ.

2 окр. священникъ Флоръ Антиповичъ.

3 окр. священникъ Аѳанасій Недѣльскій.

4 окр. священникъ Петръ Бутовскій.

5 окр. священникъ Николай Подвысоцкій.

- Сквирскаго уѣзда: 1 окр. священникъ Іоаннъ Гаевскій.
2 окр. благочинный священникъ Василій Крыжановскій.
3 окр. священникъ Михаилъ Ольшевскій.
4 окр. священникъ Іоаннъ Похилевичъ.
5 окр. священникъ Іосифъ Михалевскій.
- Члены Правленія: священникъ Адрианъ Гукевичъ.
священникъ Θεодоръ Дурдуковскій.

Избирательный актъ.

1888 года мѣсяца Октября 11 дня депутаты Кіево-Подольскаго училищнаго округа во второмъ засѣданіи отъ 5 до 9 часовъ по полудни, по предложенію Предсѣдателя Съѣзда священника Петра Ракитина, согласно 3 пункту указа Кіевской Духовной Консисторіи, производили посредствомъ закрытой баллотировки избраніе членовъ ревизіоннаго Комитета на 1888 годъ, при чемъ оказалось: изъ предложенныхъ кандидатовъ о. Дмитрій Дмитріевъ, получилъ избирательныхъ балловъ 14, неизбирательныхъ два; о. Андрей Лебединцевъ избирательныхъ 10, неизбирательныхъ 6; о. Михаилъ Личевскій избирательныхъ 10, неизбирательныхъ 6, и о. Василій Иваницій избирательныхъ 6, неизбирательныхъ 10.

Считая избраніе первыхъ трехъ членовъ состоявшимся, съѣздъ депутатовъ Кіево-Подольскаго училищнаго округа смиреннѣйше проситъ Архiepастырскаго ихъ утвержденія въ должности членовъ ревизіоннаго комитета на будущій 1889 г.

(Слѣдуютъ подписи всѣхъ депутатовъ).

2-й журналъ Кіево-Подольскаго Съѣзда депутатовъ духовенства, составленный 12 Октября 1888 года.

УТРЕННЕЕ ЗАСѢДАНІЕ

полный составъ депутатовъ.

Слушали: Докладъ о. депутата Іоанна Гаевского по разсмотрѣнію смѣты училищнаго Правленія по содержанію училища въ 1889 году въ связи съ объяснительною запискою Правленія.

Смѣта составлена вполнѣ добросовѣстно и измѣненію не подлежитъ, за исключеніемъ содержанія второму надзирателю (смѣта расходовъ § 1 ст. 2, приложение № 1 къ § 1-му) въ 300 рублей серебромъ, которые получаютъ другое назначеніе.

Постановили: За исключеніемъ вышесказанной статьи смѣту прихода и расхода по содержанію училища въ 1889 году признать вполнѣ, выразивъ при этомъ Правленію Училища и членамъ его отъ духовенства искреннюю благодарность и полное довѣріе.

Слушали: Предложеніе Предсѣдателя по 8 пункту программы занятій съѣзда объ учрежденіи должности надзирателя—репетитора.

Справка: Вопросъ этотъ предлагается съѣзду Правленіемъ Училища съ 1879 года и по тѣмъ, или другимъ причинамъ отклоняется съѣздомъ. Настоящій съѣздъ не признаетъ эту должность не отложной, которая, по сознанію самаго Правленія Училища (объяснит. записка, пунктъ 3, строка 9 и далѣе) не считается существенно важной.

Постановили: Должность надзирателя—репетитора признать излишнею и суммѣ, въ смѣтѣ назначенной на этотъ предметъ, дать другое назначеніе.

Слушали: Предложеніе Предсѣдателя о назначеніи суммы въ количествѣ 300 рублей, показанныхъ въ смѣтѣ на содержаніе надзирателя репетитора.

Справка: 5 пунктомъ инструкціи для занятій Съѣзда требуется приобрѣтеніе училищной мебели. Въ 5 пунктѣ докладной записки Правленія выражено объясненіе настоящаго требованія замѣною старой классной мебели новою. При чемъ Правленіе выражаетъ возможность замѣнить новой мебелью старую не сразу, а постепенно въ теченіе трехъ лѣтъ, предполагая произвести такую замѣну на счетъ имѣющихъ образоваться остатковъ изъ экономическихъ суммъ, назначенныхъ по смѣтѣ. Въ той же объяснительной запискѣ (п. 10) изложено ходатайство Правленія о назна-

ченіи пособія Помощнику Смотрителя въ размѣрѣ 150 рублей серебромъ и учителю греческаго языка М. Радзівескому въ размѣрѣ 120 рублей.

Въ виду возможнаго поднятія цѣнъ на жизненные продукты въ текущемъ году Създъ не находитъ возможнымъ обременять Правленіе училища приобрѣтеніемъ новой мебели на счетъ имѣющихъ образоваться остатковъ, равно и не имѣетъ источниковъ для удовлетворенія ходатайства Правленія о выдачѣ пособія вышесказаннымъ лицамъ.

Постановили: Изъ ассигнованныхъ по смѣтѣ 300 рублей на содержаніе надзирателя—репетитора, 120 рублей предоставитъ Правленію училища на приобрѣтеніе части необходимой новой классной мебели, согласно его ходатайству, выраженному въ запискѣ возможности приобрѣтенія всей необходимой мебели въ трехъ годичный срокъ.

Учителю греческаго языка М. Радзівескому изъ вышесказанной суммы (300 р.) опредѣлить другіе 120 рублей серебромъ; затѣмъ остающіеся 60 рублей оставить безъ назначенія, какъ остатокъ.

Ходатайство Училищнаго Правленія о награжденіи Помощника Смотрителя Г. Штангеева денежною наградой въ размѣрѣ 150 р. Създъ считаетъ справедливымъ, но денежную награду признаетъ недостаточною сообразно заслугамъ Г. Штангеева, засвидѣтельствованнымъ и Правленіемъ Семинаріи и ревизора и Св. Синода, а потому полагаетъ: замѣнить таковую награду ходатайствомъ предъ училищнымъ Правленіемъ о представленіи Г. Штангеева къ наградѣ по усмотрѣнію высшаго Епархіальнаго Начальства.

Слушали: Заявленіе Члена Правленія о. Адріана Гуковича о необходимости починки надворнаго училищнаго флигеля.

Справка: По осмотрѣ названнаго флигеля оо. депутатами оказались необходимыми покраска крыши, исправленіе наружныхъ угловъ и штукатурка.

Постановили: Предоставить въ распоряженіе Правленія на сказанный предметъ 60 рублей серебромъ, оставшихся изъ смѣтнаго назначенія на содержаніе надзирателя—репетитора.

Слушали: прошеніе училищнаго фельдшера Дometія Копчица объ освобожденіи сына его, ученика 4 класса Кіево-Подольскаго духовнаго училища, отъ платы за право ученія въ училищѣ.

Справка: Въ опредѣленіи Св. Синода отъ 28 Іюля и 18 Августа 1882 года сказано: разрѣшается съѣздамъ духовенства уменьшать плату за ученіе, или совершенно освобождать отъ оной дѣтей лицъ, служащихъ въ штатѣ въ мѣстныхъ духовныхъ заведеніяхъ.

Фельдшеръ Д. Копчицъ служитъ по вольному найму и содержаніе получаетъ по добровольному соглашенію.

Постановили: Прошеніе фельдшера Д. Копчица оставить безъ послѣдствій.

Слушали: прошеніе вдовы дьячка м. Новофастова, Сквирскаго уѣзда, Іуліаніи Мильковской о принятіи сына ея на полуказенное содержаніе.

Постановили: Входить въ разсмотрѣніе настоящаго прошенія съѣздъ считаетъ себя не вправѣ, это дѣло Правленія училища. Прошеніе вдовы Іуліаніи Миньковской оставить безъ послѣдствій.

(Слѣдуютъ подписи всѣхъ депутатовъ и Членовъ Правленія).

3-й журналъ Кіево-Подольскаго Съѣзда депутатовъ духовенства, составленный 12 Октября 1888 года.

ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСѢДАНІЕ.

отъ 5 до 9 часовъ вечера.

Слушали: докладъ оо. депутатовъ, разсматривавшихъ отчетъ о приходѣ и расходѣ денежныхъ суммъ по содержанію Кіево-По-

дольскаго духовнаго училища изъ мѣстныхъ епархіальныхъ средствъ за 1887 годъ, по которому оказалось:

а) отчетъ по цифровымъ даннымъ, насколько можно было рассмотретьъ его за столь короткое время—составленъ вѣрно: смѣтныя и сверхсмѣтныя суммы записаны въ порядкѣ ихъ поступления, расходы произведены по журналамъ, утвержденнымъ Архипастыремъ и очищены росписками.

б) книги прихода и расхода записаны аккуратно и годовые цифровые итоги согласны между собою.

в) Отчета ревизіоннаго Комитета Съѣздомъ не получено и, какъ видно изъ отзыва члена ревизіоннаго комитета о. Михаила Линчевскаго, повѣрка училищнаго отчета комиссіею вовсе не производилась, не смотря на то, что Правленіе училища, какъ значится въ его разносной книгѣ, препроводило таковой о. Протоіерею Іоанну Правикову еще въ Маѣ м. 12 числа настоящаго года за №№ 80 и 81. Безъ подробной же провѣрки ревизіонной комиссіею отчета и отзыва ея, Съѣздъ ничего сказать не можетъ о немъ, такъ какъ не имѣетъ возможности провѣрить цифровыя данныя съ дѣйствительнымъ расходомъ.

Постановили: Сказанное опущеніе ревизіонной комисіи смиреннѣйше представить на Архипастырское благоусмотрѣніе Его Высокопреосвященства.

Слушали: докладъ оо. депутатовъ, осматривавшихъ училищное зданіе, по которому оказалось: во всемъ зданіи, какъ старомъ корпусѣ, такъ и новомъ флигелѣ, находится много комнатъ почти безъ всякаго назначенія, или получившія назначеніе несообразное, какъ то: шинельная, служительская и другія, очень просторныя. Давши должное назначеніе каждой комнатѣ корпуса, флигеля и квартирамъ служащихъ, можно расширить и училищную церковь нынѣ тѣсную и помѣстить до 40 пансіонеровъ.

Постановили: Просить Правленіе училища дать болѣе сообразное назначеніе комнатамъ и квартирамъ нынѣ существующихъ

зданій, а будущему съѣзду окружнаго духовенства предоставить прежде рѣшенія вопроса о расширеніи училищнаго зданія обратитъ на сказанный предметъ особенное вниманіе.

Такъ какъ всѣ указаные въ программѣ засѣданій Съѣзда вопросы въ общихъ собраніяхъ съѣзда заслушаны и рѣшены, то Съѣздъ, считая свое дѣло оконченнымъ, смиреннѣйше испрашиваетъ Архипастырскаго благословенія на возвращеніе къ мѣстамъ своего служенія.

(Слѣдуютъ подписи всѣхъ депутатовъ и членовъ Правленія).

Всѣ вышеизложенные журналы съ избирательными актами съѣзда депутатовъ духовенства утверждены Преосвященнымъ Сильвестромъ, Епископомъ Каневскимъ 12 Октября и Высокопреосвященнымъ Платономъ, Митрополитомъ Кіевскимъ и Галицкимъ, 13 Октября сего 1888 года; кромѣ того на журналѣ послѣднемъ послѣдовала резолюція отъ 13 Октября за № 2669: „Исполнить; а при томъ по 1 ст. настоящаго журнала имѣетъ Правленіе Кіево-Подольскаго духовнаго училища просить ревизіонный Комитетъ въ возможной скорости разсмотрѣть тотъ отчетъ, о коемъ говорится въ этой статьѣ, и вмѣстѣ объяснить, почему этотъ отчетъ доселѣ не разсмотрѣнъ помянутымъ Комитетомъ, для доклада о семъ мнѣ.“

Съ подлиннымъ вѣрно:

Дѣлопроизводитель училищнаго Правленія Гр. Апраксинъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Православное Палестинское Общество,

озабочиваясь облегченіемъ пути въ Іерусалимъ и на Аѳонъ для Православныхъ паломниковъ, нашло возможнымъ брать за проѣздъ

| I. До Яффы и обратно. | I классъ. | | II классъ. | | III кл. ж. д. и II кл. на пар. | | III кл. |
|--|--------------------|--------------|--------------------|--------------|--------------------------------|--------------|--------------------|
| | Съ продов. на пар. | Безъ продов. | Съ продов. на пар. | Безъ продов. | Съ продов. на пар. | Безъ продов. | Безъ продовольств. |
| Отъ С.-Петербурга чр. Москву, Курскъ, Кіевъ и Одессу | Руб. — | Руб. — | Руб. — | Руб. — | Руб. 183 | Руб. 126 | р. к. 62 50 |
| Отъ Москвы чр. Курскъ, Кіевъ и Одессу | 305 | 230 | 215 | 160 | 172 | 115 | 46 50 |
| Отъ Кіева чрезъ Одессу. | 250 | 170 | 175 | 120 | 158 | 101 | 33 — |
| Отъ Воронежа чрезъ Таганрогъ | 270 | 180 | 200 | 130 | 186 | 118 | 38 — |
| Отъ Воронежа чрезъ Орель, Кіевъ и Одессу | — | — | — | — | — | — | 47 — |

II. До Аѳона и обратно:

Отъ Москвы чрезъ Курскъ, Кіевъ и Одессу въ III классѣ 45 руб.
 Отъ Кіева чрезъ Одессу въ III классѣ. 32 руб.
 Отъ Одессы въ III классѣ 22 руб.

Паломническія книжки для проѣзда продаются:

Въ С.-Петербурѣ: у Протоіерея В. Я. Михайловскаго, на Вознесенскомъ проспектѣ, д. церкви Вознесенія; и у С. Д. Лермонтова, Манежный пер., 7.

Въ *Троицко-Сергіевской лавръ*. у о. Агапита, въ новой гостинницѣ.

Въ *Москвѣ*: у священника о. Г. Г. Срѣтенскаго, Большая Никитская, д. церкви Вознесенія.

Въ *Кіевѣ*: у преосвященнаго Іеронима, Епископа Чигиринскаго, въ Златоверхо-Михайловскомъ монастырѣ: у о. протоіерея П. Г. Лебединцева, въ д. Софійскаго собора; у о. іеромонаха Аванасія, въ Лаврской гостинницѣ.

Въ *Воронѣжѣ*: у о. Игумена Платона, въ Митрофаніевомъ монастырѣ.

Въ *Перми*: у Аркадія Александровича Маллѣева.

Въ *Казани*: у В. И. Заусайлова, въ своемъ домѣ.

Въ *Одессѣ*: у М. И. Осипова, Воронцовскій пер., д. Бодаревскаго.

Паломническія книжки дѣйствительны на пѣлый годъ со дня ихъ выдачи; купившіе оныя могутъ останавливаться въ Москвѣ, Курскѣ, Кіевѣ, Одессѣ, Ростовѣ на Дону, Таганрогѣ и Константинополѣ.

Для желающихъ получить билетъ 3 класса, только на перѣздъ моремъ, „Русское общество пароходства и торговли,“ по редъявленіи заграничнаго паспорта, выдаетъ билеты, *до Яффы и обратно*, отъ Одессы или Севастополя за 24 р., отъ Таганрога за 29 р. и отъ Батума за 28 р.

ИКОНОСТАСНОЕ И ИКОНОПИСНОЕ ЗАВЕДЕНІЕ

живописца

П. Е. МАЛИКОВА

ИСПОЛНЯЕТ ЗАКАЗЫ

различную живопись иконъ,
устройство иконостасовъ и
икотовъ новыхъ и обновле-
ніе старыхъ.



Адресъ Кіевъ Подоль, подь Щекавиной ул. Лувіановская
(Ръзницкая) идущая отъ колесныхъ лавокъ № 12.

СКЛАДЪ
БУМАГИ
РУССКИХЪ И
ЗАГРАНИЧНЫХЪ
ФАБРИКЪ.

Телефонъ № 241.

ПАРОВОЕ ЛИТО-ТИПОГРАФИЧЕСКОЕ
ЗАВЕДЕНІЕ

ПИСЧЕ-БУМАЖНЫЙ МАГАЗИНЪ

ПРОДАЖА
КАНЦЕЛЯРСКИХЪ,
ЧЕРТЕЖНЫХЪ
—и—
ПЕРЕПЕЛТНЫХЪ
МАТЕРІАЛ.

Г. Т. КОРЧАКЪ-НОВИЦКАГО

ПЕЧАТАНИЕ
ГАЗЕТЪ,
ЖУРНАЛОВЪ
КНИГЪ,
ЦИРКУЛЯРОВЪ,
и проч.
на всѣхъ Евро-
пейск. язык.

въ Кіевѣ.

МАГАЗИНЪ: ТИПОГРАФІА:
крещатики. д. Дехтерева, по Михайловской улицъ,
прот. гостин. Бель-ву. въ домъ № 4.

ПЕРЕПЕЛТНОЕ
заведеніе,
ФАБРИКА
КОНТОРСК.
КНИГЪ
—и—
ЛИНЕЯНІЯ
бумаги.

Редакторъ Протоіерей Василій Розовъ.

Печатать разрѣшено Кіевскимъ Епархіальнымъ Начальствомъ.

Кіевъ, типографія Г. Т. Корчанъ-Новицкаго, Михайловская улица д. № 4